

Los pueblos americanos

Letra y música de Violeta Parra

Mi vida, los pueblos americanos,
mi vida, se sienten acongojados,
Mi vida, porque los gobernadores,
mi vida, los tienen tan separados.

Cuándo será ese cuando,
señor fiscal,
que la América sea
sólo un pilar.

Cuándo será ese cuando,
señor fiscal.

Sólo un pilar, ay sí,
y una bandera,
que terminen los líos
en las fronteras.

Por un puñado de tierra
no quiero guerra.

Esta tierra es tuya [*This Land Is Your Land*]

Letra y música de Woody Guthrie*

REFRÁN:

Esta tierra es tuya
esta tierra es mía
desde el horizonte
hasta la otra orilla
Desde las montañas,
Costas, ríos y valles
La tierra es para ti y para mí.

En el mundo vive
mucha gente pobre
y de esta gente
vive otra gente rica,
Y también hay
muchos viajeros
buscando una oportunidad.

REFRÁN

Cuando caminaba
llegué a un gran cerco
con un gran letrero:
“Propiedad privada”
Pero al otro lado
no decía nada.
La tierra es para ti y para mí.

REFRÁN

Y en la carretera
en la que voy viajando
se abre mi destino
como una alborada
Así debe ser,
“...de quien la trabaja.”
La tierra es para ti y para mí.

REFRÁN

El martillo [*The Hammer Song*]

Letra y música de Lee Hays y Pete
Seeger, adaptada al español por
Víctor Jara

Oh hermano, oh hermano.

Si tuviera un martillo
golpearía en la mañana
golpearía en la noche
por todo el país
Alerta al peligro
debemos unirnos
para defender la paz.

Si tuviera una campana
tocaría en la mañana
tocaría en la noche
por todo el país
Alerta al peligro
debemos unirnos
para defender la paz.

Si tuviera una canción
cantaría en la mañana
cantaría en la noche
por todo el país
Alerta al peligro
debemos unirnos
para defender la paz.

Ahora tengo un martillo
y tengo una campana
y tengo una canción que cantar
por todo el país.
Martillo de justicia
campana de libertad
y una canción de paz.

*Adaptación al español de Juan Díes